

HOOVER

FREESPACE Cyclonic



User Instructions

| | |
|-------------|----|
| ENGLISH | GB |
| FRANÇAIS | FR |
| DEUTSCH | DE |
| ITALIANO | IT |
| NEDERLANDS | NL |
| PORTUGUES | PT |
| ESPAÑOL | ES |
| DANSK | DK |
| NORSK | NO |
| SVENSKA | SE |
| SUOMI | FI |
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ | GR |
| РУССКИЙ | RU |
| POLSKI | PL |
| ČESKY | CZ |
| SLOVENŠČINA | SL |



GENERATION FUTURE



QUEL-ASPIRATEUR.COM



QUEL ASPIRATEUR.COM



FR

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ :

Cet aspirateur doit être utilisé uniquement pour un nettoyage domestique tel que décrit dans ce mode d'emploi. Veuillez vous assurer que ce mode d'emploi est parfaitement compris avant d'utiliser l'appareil.

Mise en garde : L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cet appareil est double isolation et ne doit pas être relié à la terre. Cette fiche est équipée d'un cordon de 13 ampères (R.U. uniquement).

Important : La couleur des fils du cordon d'alimentation secteur correspond au code suivant :
Bleu - Neutre Marron - Phase

Electricité statique : Certaines moquettes peuvent produire une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'oubliez pas : Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez la prise de l'alimentation secteur. Vous devez toujours éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation secteur avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

Sécurité des enfants, des personnes âgées et infirmes : Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil ou avec ses commandes. Superviser les enfants plus âgés, les personnes du troisième âge ou infirmes lorsqu'ils/elles utilisent l'appareil.

VOUS NE DEVEZ PAS :

- Placer l'appareil pendant que vous lors du nettoyage des marches d'escalier
- Utiliser l'appareil à l'extérieur, sur des surfaces mouillées ou pour une aspiration humide
- Aspirer des allumettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes, objets durs ou tranchants ou tout objet susceptible d'endommager l'appareil
- Aspirer, ou aspirer des liquides inflammables, liquides nettoyants, aérosols ou vapeurs, ceux-ci comportent un risque d'incendie/explosion
- Passer l'appareil sur le cordon d'alimentation lors de l'utilisation, ou débrancher la prise en tirant sur le cordon
- Se tenir debout dessus le cordon d'alimentation ou l'enrouler autour des bras ou jambes lors de l'utilisation de l'appareil
- Continuer d'utiliser l'appareil s'il semble être défectueux. Si le cordon d'alimentation est endommagé, cessez IMMEDIATEMENT d'utiliser l'appareil :
Pour éviter les risques de danger, seul un technicien Hoover agréé est autorisé à remplacer le cordon
- Enlever la cassette cyclonique avant de détacher le tuyau de l'aspirateur.
- Utiliser l'appareil pour nettoyer des personnes ou des animaux.

FR

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL :

Sortir l'aspirateur et ses accessoires de l'emballage. Merci de mettre l'emballage à la poubelle sans danger et en respectant l'environnement.

Enfoncer le bout du tuyau dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que le tuyau se bloque. Pour le détacher : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du tuyau et de tirer (P1).

Monter le tuyau/la poignée à une extrémité du tube télescopique et la brosse à l'autre extrémité (P2 & P3). Les accessoires se rangent sur le porte-accessoires fixé au tube télescopique (P3).

UTILISATION DE L'APPAREIL :

Alimentation électrique - Tirer sur le cordon d'alimentation et le brancher au secteur (P4). Vérifier que le cordon est déroulé au maximum avant de commencer à utiliser l'aspirateur. Appuyer une fois sur la pédale marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en route (P5). Appuyer de nouveau pour arrêter l'aspirateur puis le débrancher après utilisation. Appuyer sur le bouton de l'enrouleur automatique pour enrouler le cordon d'alimentation dans l'aspirateur (P6).

Modulation de la puissance (en fonction du modèle) - Pour régler la puissance d'aspiration, faire coulisser la valve de la poignée : l'aspiration est moins puissante quand la glissière est ouverte (P7). Utiliser une aspiration faible pour les tissus délicats.

Variateur de puissance (selon le modèle) - Utiliser la glissière du variateur de puissance pour augmenter ou réduire l'aspiration (P8). Utiliser une aspiration faible pour les tissus délicats.

Tritube télescopique - Le Tritube télescopique peut être allongé ou raccourci en poussant les cliquets vers l'avant et en tirant ou appuyant sur les tubes jusqu'à obtention de la longueur souhaitée (P9).

Brosse pour moquettes et sols - Appuyer sur la pédale de la brosse pour faire sortir la brosse lorsque l'on nettoie des sols durs (P10). Appuyer à nouveau sur la pédale pour rétracter la brosse pour les moquettes.

Mini suceur turbo (selon le modèle) - Le mini suceur turbo (P11) permet de nettoyer les textiles en profondeur. Important : ne pas utiliser le mini suceur turbo sur des tapis à franges longues, des peaux d'animaux ou des moquettes dont les poils font plus de 15mm de longueur. Ne pas laisser le suceur stationnaire pendant que la brosse tourne.

FR

Suceur multifonctions - (P12) Cet accessoire peut être utilisé comme :

1. Suceur pour recoins et endroits difficiles
2. Brosse à poussière pour les rayonnages, les cadres, les claviers etc.

Suceur pour meubles (certains modèles uniquement) - Pour les tissus d'ameublement (P12).

Parking et rangement - Le Tritube télescopique peut être mis en position « parking » temporairement pendant le nettoyage ou bien en position « rangement » lorsque l'appareil n'est pas utilisé (P13 et P14).

Système de rangement Nanopack - Le système de rangement Nanopack est un concept unique qui permet de ranger l'aspirateur dans une configuration très compacte qui permet de réaliser un important gain de place par rapport aux autres aspirateurs.

Pour ranger l'aspirateur en utilisant le système Nanopack :

1. Détacher le suceur pour sols et la poignée du flexible du Tritube, puis ramener le Tritube à sa longueur minimale pour le rangement (voir « Tritube télescopique »).
2. Mettre l'aspirateur en position verticale, insérer la fixation de stockage des accessoires du Tritube dans le renforcement qui se trouve à la base de l'aspirateur (P15).
3. Enrouler le flexible autour de l'aspirateur avant de mettre la poignée du flexible et le suceur pour sols dans les emplacements prévus sur la fixation de stockage des accessoires (P16).

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Pour vider la cassette cyclonique - Vider la cassette après chaque utilisation de l'aspirateur ou bien si l'indicateur de niveau de remplissage de la cassette est allumé (P17).

1. Détacher le flexible de l'aspirateur (P1).
2. Appuyer sur les boutons de la poignée (P18) et retirer la cassette cyclonique de l'aspirateur (P19).
3. Maintenir la cassette à l'envers, avec le panneau filtrant vers le haut. Décrocher le panneau filtrant et ouvrir la cassette (P20). Verser soigneusement le contenu de la cassette dans une poubelle.
4. Si nécessaire, utiliser le suceur brosse pour éliminer l'excédent de poussière de la surface intérieure de la cassette.
5. Fermer la trappe de la cassette. Replacer la cassette cyclonique Freespace dans l'aspirateur en l'enfonçant pour la bloquer.

Important : Le flexible doit être détaché avant d'enlever ou de remplacer la cassette cyclonique.

FR

Attention : L'indicateur de niveau de remplissage de la cassette s'allume en cas d'obstruction. Dans ce cas, consulter la section " Elimination d'un blocage dans le système "

IMPORTANT : Nettoyage des filtres lavables - Pour conserver la performance optimale, éliminer la poussière du filtre hepa et du filtre de sortie de la cassette cyclonique en les tapotant et, si nécessaire, en les lavant à l'eau tiède, après avoir vidé la cassette 5 fois. Eponger les filtres avec un chiffon sec et laisser sécher complètement avant de les remettre en place.

Important : Ne pas utiliser d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, les remplacer par une pièce Hoover d'origine. Ne pas utiliser l'appareil lorsque la cassette ou les filtres ne sont pas montés.

Pour enlever le filtre Hepa de la cassette cyclonique :

1. Sortir la cassette cyclonique de l'aspirateur (voir Pour vider la cassette cyclonique).
2. Décrocher puis détacher le panneau filtrant du fond de la cassette cyclonique (21).
3. Appuyer sur la languette de déblocage du cadre du filtre bleu pour pouvoir détacher le filtre Hepa du porte-filtre (P2).
4. Enlever le filtre Hepa lavable.

Pour enlever le filtre de sortie PurAir :

1. Débloquer et enlever le couvercle du filtre de sortie (P23)
2. Enlever le filtre de sortie lavable.

Elimination d'un blocage dans le système - Si le voyant indicateur du niveau de remplissage est allumé :

- Vérifier si la cassette est pleine. Si c'est le cas, voir " Nettoyage du compartiment cyclonique "
 - Si la cassette est vide alors que l'indicateur est allumé :
1. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir " Nettoyage des filtres lavables. "
 2. Vérifier si le système est obstrué à un autre endroit - Utiliser une tige ou un manche pour supprimer les éventuels bouchons dans le tube d'extension ou dans le flexible.

Mise en garde - L'indicateur de niveau de remplissage de la cassette reste allumé si l'aspirateur est utilisé lorsque la cassette est pleine, si l'appareil est obstrué ou si les filtres sont sales. Si l'appareil est utilisé pendant plus de dix minutes lorsque le voyant indicateur de la cassette est allumé, un dispositif électronique arrête automatiquement l'appareil pour éviter tout risque de surchauffe. Si cela se produit, arrêter l'appareil, le débrancher et résoudre le problème (voir " Elimination d'un blocage dans le système "). Le coupe-circuit se réarme automatiquement lorsque l'aspirateur est remis en marche.

LISTE DE CONTRÔLE :

En cas de problème avec l'appareil, effectuez les contrôles élémentaires de la liste suivante avant de faire appel à votre service après-vente Hoover.

- L'alimentation électrique sur laquelle l'appareil est branché fonctionne-t-elle correctement ?
Vérifiez à l'aide d'un autre appareil
- La cassette est-elle trop pleine ? Reportez-vous à 'Maintenance de l'appareil'
- Le filtre est-il colmaté ? Reportez-vous à 'Nettoyage du filtre lavable permanent'
- Le flexible ou le suceur est-il obstrué ? Se reporter à 'Elimination d'une obstruction dans le système'

INFORMATION IMPORTANTE :

Pièces détachées et consommables Hoover d'origine - Toujours remplacer les pièces par des accessoires et consommables Hoover d'origine. Ils sont disponibles chez votre dépositaire Hoover local:

Filtre Hepa pour cassette cyclonique : T90 - pack référence 35600636

Filtre de sortie Purefilt : T87 - pack référence 35600541

Mini suceur turbo : J26- pack référence 35600543

Flexible : D95 - pack référence 35600544

Brosse 2 positions : G85- pack référence 35600545

Brosse Parquet Caresse : G81 - pack référence 35600391

Pour tout service, à tout moment, veuillez appeler le Centre de service Hoover le plus proche.

L'environnement :

Cet appareil est certifié conformément à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

L'élimination correcte de cet appareil évite les conséquences négatives possibles sur l'environnement et la santé humaine susceptibles d'être causées par la manipulation du produit en cas d'élimination incorrecte.

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination doit être effectuée conformément à la réglementation locale en vigueur sur l'élimination des déchets.

Pour plus d'informations détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, contactez la municipalité, le service d'élimination des ordures ménagères

FR

ou le revendeur de l'appareil.

Votre garantie :

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu. Les détails relatifs à ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur chez lequel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie. Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

**GROUPE CANDY
HOOVER SAS FRANCE**
13, rue Auger
93697 Pantin cédex
Ligne service
concommateurs (France) :
0892 35 00 89

**CANDY HOOVER
BELGIUM**
HAACHTSESTEEN WEG
162 B
1820 MELSBRANCK
BELGIUM
TEL 00 32 3 751 41 75
FAX 00 32 3 751 94 24
**Gias Customer Service
(België)**
Tel. 00 32 3 751 41 81
**Gias Customer Service
(Nederland)**
0900/9999109

**CUSTOMER SERVICE =
KLANTENDIENST =
SERVICE CLIENTELE :**
**gias@candyhoover.nl
info@candyhoover.be**

Boesh 21
CH-5331 Huenenberg
Tel. 041/7854040
Gias customer service
Suisse
Tel.0848/780.780